

**Islamic Denominations**

**Vol. 10, No. 19, September 2023, 503-522**

**(DOI) 10.22034/JID.2023.353352.2355**

## **The Scope of Moral Rationalism according to Ibn al-Taymiyya and Mullā Ṣadrā<sup>1</sup>**

**Hossein Mohagheghnia<sup>2</sup>**

**Seyyed Ahmad Fazeli<sup>3</sup>**

**Abdolmohammad Sharifat<sup>4</sup>**

**(Received on: 2022-07-25; Accepted on: 2023-02-14)**

### **Abstract**

This research focuses on the concept of moral rationality as elaborated by Ibn al-Taymiyya and Mullā Ṣadrā. Given that moral rationalism emphasizes the coherence of action and its consequences, as well as rational principles, we aim to compare and contrast the views of these two scholars in the following ways: A) endorsing the full dependence of morality on religion, Ibn al-Taymiyya's view is close to the so-called divine command theory (or religious goodness and badness), and in the realm of moral action, he has developed a version of religious deontologism; B) drawing upon the conceptual distinction and co-instantiation of religion and morality, Mullā Ṣadrā espoused the so-called natural law theory (or rational goodness and badness), and in the realm of moral action, he tends towards the virtue theory. However, upon final analysis, Mullā Ṣadrā's approach appears to be more favorable. This is because it recognizes the inherent value and autonomy of moral life, while also acknowledging the experiential dimensions of morality.

**Keywords:** Ibn al-Taymiyya, religion and morality, happiness, moral reason, teleology, Mullā Ṣadrā.

- 
1. This article is derived from Hossein Mohagheghnia, "Naqsh mabānī-yi fikrī-yi Ibn Taymiyya wa Mullā Ṣadrā dar akhlāq siyāsī" (The contributions of the intellectual principles of Ibn Taymiyya and Mullā Ṣadrā concerning political ethics), University of Religions and Denominations, 2022.
  2. PhD student, Islamic Denominations (Wahhabism), University of Religions and Denominations, Qom, Iran (corresponding author). Email: h.mohaghegh36@gmail.com
  3. Assistant professor, Department of Ethics, Faculty of Theology and Islamic Teachings, University of Qom, Qom, Iran. Email: ahmad.fazeli@qom.ac.ir
  4. Assistant professor, Faculty of Theological Schools, University of Religions and Denominations, Qom, Iran. Email: sharifmohamad110@gmail.com

# پژوهش نامه مذاهب اسلامی

سال دهم، شماره نوزدهم، بهار و تابستان ۱۴۰۲، ص ۵۰۴ - ۵۲۲

## دامنه عقلانیت اخلاقی از نگاه ابن‌تیمیه و ملاصدرا

حسین محقق‌نیا<sup>۱</sup>

سید احمد فاضلی<sup>۲</sup>

عبدالله محمد شریفات<sup>۳</sup>

[تاریخ دریافت: ۱۴۰۱/۰۵/۰۳؛ تاریخ پذیرش: ۱۴۰۱/۱۱/۲۵]

### چکیده

در این پژوهش با تمرکز بر موضوع عقلانیت اخلاقی، آرای ابن‌تیمیه و ملاصدرا در این موضوع تحلیل و بررسی می‌شود. با قبول عقلانیت اخلاقی در جایگاه رویکردی که افزون بر مبنای عقلانی، به سازگاری عمل-نتیجه باور دارد، می‌توان اندیشهٔ دو متفکر را این‌گونه تفکیک کرد: (الف) ابن‌تیمیه با قبول وابستگی تمام اخلاق به شریعت در مسیر نظریهٔ موسوم به امر‌الله (حسن و قبح شرعی) گام برمی‌دارد و در حوزهٔ عمل اخلاقی هم نوعی از تکلیف‌گرایی شریعت محور را توسعه بخشیده است. (ب) ملاصدرا با تکیه بر تمايز مفهومی و این‌همانی مصدقی دین و اخلاق، رویکرد موسوم به نظریهٔ قانون طبیعی (حسن و قبح عقلی) را مرجح می‌داند و در حوزهٔ عمل اخلاقی هم به رویکرد فضیلت‌گرایانه متمایل شده است. با این وصف و در مقام داوری به نظر می‌رسد رویکرد ملاصدرا از حیث توجه به ارزش و استقلال عقلانی حیات اخلاقی و همچنین از حیث توجه به ابعاد زیستی-تجربی اخلاق در برابر آنچه ابن‌تیمیه عرضه کرده است، برتری نمایانی دارد.

**کلیدواژه‌ها:** ابن‌تیمیه، دین و اخلاق، سعادت، عقل اخلاقی، غایت‌گرایی، ملاصدرا.

۱. این مقاله برگرفته از: حسین محقق‌نیا، «نقش مبانی فکری ابن‌تیمیه و ملاصدرا در اخلاق سیاسی» رساله دکتری، استاد راهنمای: سید احمد فاضلی، دانشکده مذاهب اسلامی، دانشگاه ادیان و مذاهب، قم، ایران، ۱۴۰۱، است.

۲. دانشجوی دکتری مذاهب اسلامی (وهابیت)، دانشگاه ادیان و مذاهب، قم، ایران (نویسنده مسئول) [gmail.com@h.mohaghegh](mailto:gmail.com@h.mohaghegh)<sup>۳۶</sup>

۳. استادیار گروه اخلاق، دانشکده الهیات و معارف اسلامی، دانشگاه قم، قم، ایران [ahmad.fazeli@qom.ac.ir](mailto:ahmad.fazeli@qom.ac.ir)

۴. استادیار دانشکده مذاهب کلامی، دانشگاه ادیان و مذاهب، قم، ایران [gmail.com@sharifmohamad](mailto:gmail.com@sharifmohamad)<sup>۱۱۰</sup>

## مقدمه

احمد بن عبدالحليم ابن تیمیه حرانی (۶۶۱-۷۲۸ق) از علمای مشهور جهان اسلام و از پیشتازان اندیشه موسوم به جریان سلفیه است. او به سبب توجه به ظواهر شریعت، به ویژه در تفسیر آیات و احادیث و همچنین به سبب غلبه رویکرد تکفیری در آثار و کلماتش زیاند جریان‌های مختلف امروزین جهان اسلام است. او با تمرکز بر خالص کردن اندیشه دینی از تعالیم واردشده از یونان و ایران (به ترتیب: فلسفه و عرفان) کوشید ضمن رجوع به سیره سلف به فهم دینی ناب نایل شود؛ فهمی که در آن نه رسوباتی از اندیشه فلسفی منحرفان راه یافته باشد، نه رسوخی از آب گل آلود اندیشه صوفیانه خودنمایی کند. بنابراین ابن تیمیه در جایگاه عالم شریعت به هرس‌کردن زواید فکری از دامنه اندیشه اسلامی پرداخته است؛ درنتیجه آثار وی که با طعن و لعن قابل ملاحظه‌ای در مقابل رقیبان فکری همراه است، همواره از حیث وفاداری به عقلانیت و همچنین پای‌بندی به اخلاق علمی لازم برای بحث با مناقشاتی دست به گریبان شده است.

در سوی دیگر صدرالدین شیرازی (۹۷۹-۱۰۵۰ق) نیز در جایگاه متفکری مشهور در عالم اسلامی و البته در قطبی متضاد با رویکرد و شهرت ابن تیمیه جای دارد. او به سبب تلاش برای تثبیت و تطبیق اندیشه فلسفی با معارف اسلامی شناخته می‌شود. دستگاه فکری مطول او با نام «حکمت متعالیه» نشان از تلاش این متفکر در آشتنی دادن دیدگاه فلسفی با معارف دینی است. دراقع و در جهتی معکوس با ابن تیمیه، ملاصدرا در پی آشتنی دادن اندیشه فلسفی-عرفانی واردشده به جهان اسلام و تطبیق آن با معارف ناب دینی بوده است تا بدین وسیله هم فلسفه و عرفان به حقیقت عقلانی و باطنی خود نزدیک شوند هم متن دینی به گونه‌ای عقلانی تر و عمیق‌تر ادراک شود. با این وصف نظام فکری صدرایی با تکیه هم‌زمان به عقل و نقل به پیش رفته است و از این حیث یک دستگاه فلسفی ترکیبی در جهان اسلام شناخته می‌شود. هرچند دستگاه صدرایی هم از سوی رقیبان با وصف التقاط

وناهمگونی فکری همراه شده است و از این حیث در مقابل دستگاه کلامی-شريعت مدار عالم اسلام همواره در معرض پرسش و ابهام و حتی اتهام بوده است.

بانظر به اهمیت و نقش پرمناقشهٔ دو تفکر، بررسی رویکردهای متفاوتی که این دو در پیش گرفته‌اند و هر کدام از دریچهٔ نگاه خاص خود به حل مسئله‌ای از مسائل دینی پرداخته‌اند، بسته‌تری خواهد بود که طی آن، اولاً: گسترهٔ متفاوتی که دو دیدگاه در حل مسائل فکری جهان اسلام برداشته‌اند، درک شود؛ ثانیاً: با ملاحظهٔ انتقادی و ترجیح احتمالی یکی از دو دیدگاه، زمینه برای خوانش و فایدۀ امروزی از آنها فراهم گردد. با این مفروض، مقاله حاضر ضمن تمرکز بر موضوع عقلانیت اخلاقی، تلاش دارد ضمن بررسی تطبیقی نگاه دو متفسّر، امکان ترجیح و اقتباس امروزی را از دیدگاه آنان بررسی کند؛ درنتیجه از یک مباحثهٔ قدیمی در تاریخ اندیشهٔ اسلامی گامی را برای حل معضلاتی از حیات امروزی مخاطبان طی کند.

گفتنی است مقصود از عقلانیت اخلاقی، تعیین جایگاه عقل در فهم اخلاق و اهتمام (انگیزش) در برابر حیات اخلاقی است. درواقع نقش و دامنه‌ای را که عقل در قبال به معرفت در خصوص اخلاق (اعم از اهمیت، منبع و معیار آن) و ترغیب بدان عهده‌دار می‌شود، مورد تأمل قرار خواهد گرفت. به بیان دیگر قید اخلاق عقلانی به تفصیلی که بیان خواهد شد، در تمایز و احتراز از اخلاق شرعی-با محوریت مناقشه مشهور حسن و قبح عقلی و شرعی-طرح شدنی است.

### ۱. ابن‌تیمیه؛ عقلانیت شرعی و انشای تکالیف اخلاقی

ابن‌تیمیه در حوزهٔ اختیار انسانی به محدودیت اختیار اذعان دارد؛ به گونه‌ای که تفویض را به معنای خلع ید از خداوند دانسته است؛ بنابراین در مقام اثبات، دریچهٔ اختیار به روی انسان فراخ نیست. البته پیش از طرح این منزلت اثباتی، او در مقام ثبوت خیرات نیز به حُسن و قبح شرعی گرایش یافته است (ابن‌تیمیه، ۱۹۸۶: ج ۱، ص ۳۳۰). دلیل عمدۀ او

برای این رأی این است که به حکم «لیس کمثله شیء» (شوری: ۱۱) وقتی میان خدا و انسان مجانست نیست، تشخیص حُسن و قبح میان خدا و بشر هم قواعد خاص خود را دارد (ابن تیمیه، ۱۹۷۹: ج ۱، ص ۴۵۰).

با تشریح حُسن و قبح شرعی و واگذاری نفس الامر اخلاقی به ساحت علم و اراده الوهی، راه سعادت اخلاقی در این است که عقل انسان به جاده شریعت بازگردد و ازان حرف فلسفه یونانی مصون بماند (ابن تیمیه، ۱۴۲۱: ص ۳۲۴). در حقیقت از نگاه ابن تیمیه عقل این حوزه نظری و عملی را عهده دار نیست که با علم الهی مقارن شود و به افعال الهی اعتبار بخشد (ابن تیمیه، ۱۴۱۶: ص ۱۶۷). به این ترتیب ابن تیمیه می‌گوید اگر شأن الهی را در استعمال واژگان مراعات کنیم، با عقول و الفاظ بشر به سنجش حُسن و قبح الهی نمی‌پردازیم (ابن تیمیه، ۱۹۷۹: ج ۲، ص ۱۰۳)؛ بنابراین باید به این حکمت نایل شویم که حُسن و قبح را خداوند و شریعتش برای ما معنا می‌کنند (همان، ج ۱، ص ۱۴۷).

به باور ابن تیمیه لازم است در مقام تشخیص اوامر اخلاقی آنها را تکالیفی صادر شده از متن شریعت تفسیر کنیم؛ از همین منظر معتقد است اخلاق یعنی کسب تکلیف از متن شریعت برای عمل منتهی به سعادت (ابن تیمیه، ۱۴۲۲: ص ۷۵). در واقع از آنجا که از نگاه ابن تیمیه اخلاق به شریعت وابسته شده است و حکم اخلاقی به معنای رایج نزد متکلمین هم رأی او با حُسن و قبح شرعی مقارن است، درنتیجه این تفسیر، او اخلاق را منزلی برای سعادت و این دو را معادل بانجات اخروی و مشروط به عمل همراه با رضایت قلبی به ارکان شریعت اسلامی دانسته است (ابن تیمیه، ۱۴۱۴: ص ۹۱). در واقع هرچند ابن تیمیه منکر ارزش عقل نیست (ابن تیمیه: ۱۴۱۴: ص ۱۸۴)، عقل فلسفی و عقل یونانی نقطه‌ای است که او را به رویارویی با اندیشهٔ فلسفی عالم اسلام کشانده است. از نگاه ابن تیمیه عقل همان یقین است و به عمل انسان ارزش افزوده می‌بخشد (ابن تیمیه، ۱۳۹۶: ص ۴۹). عالمان ابتداء عاقل هستند (ابن تیمیه، ۱۴۱۶: ص ۳۱۲)؛ اما

حد اعلای عقلانیت که مقارن با شأن موسوم به عدالت خواهد بود، یعنی همان تبعیت از فرمان حق است (ابن‌تیمیه، ۱۴۰۵: ص ۳۵). در نقطه مقابل عقل و علم، جهل خودنمایی می‌کند که سبب تبعیت از ظن است و اتباع هوای نفس را در پی دارد (همان). با این وصف مشرک و منحرف کسی است که شأن عقل را ضایع کرده است و غیرخدا را به غیرعلم پرستش می‌کند (ابن‌تیمیه، ۱۴۱۱: ص ۸۰).

از آنجاکه عقلانیت به تنها ی برای سعادت انسان بسندنیست، برای تکمیل فرایند عقل باید قلب مؤمن به نور ایمان آراسته شود. قلب می‌تواند یقین را برای مؤمن به ارمغان بیاورد (ابن‌تیمیه، ۱۳۹۶: ص ۲۳). قلب مخلوقی است که حق را دوست می‌دارد و آن را طلب می‌کند؛ اما همین قلب اگر مريض شود و اسير شباهاتی از جنس کلمات اهل فلسفه بماند، نمی‌تواند راه سعادت را به انسان نشان دهد (ابن‌تیمیه، ۱۴۱۱: ص ۶۸-۱۰۴). برای دفع شباهات و تخلق در مسیر صحیح، قرآن در جایگاه کلام الهی برای شفای قلوب حرکت می‌کند و مؤanst با آن سبب رهایی انسان از شباهات و کسب سکینه خواهد شد (ابن‌تیمیه، ۱۴۰۲: ص ۵).

درواقع انسان با زیست مؤمنانه و مبتنی بر عقل و ایمان شرعی خود به تصدیق اخلاق می‌پردازد و مصاديق عمل اخلاقی را هم از همین مجراماً شناسد. در این میان نیت و «حالصاً لوجه الله» کردن اعمال سبب افروزن یقین به معارف انسان خواهد شد (ابن‌تیمیه، ۱۳۹۶: ص ۷۳). در تقویت این ایمان اخلاق‌مدار، انسان باید خدا و اولیائش را در کنار مومنان دوست بدارد و البته از مصاحبت با دشمنان دین به دور بماند (ابن‌تیمیه، ۱۴۱۹: ص ۹۸). موالات با مؤمنان و معادات با کافران سبب بهره‌مندی از فضایل اخلاقی و سعادت اخروی خواهد بود (ابن‌تیمیه، ۱۴۰۶: ص ۲۲)؛ همچنین برای ازدیاد یقین، انسان باید به لحاظ قلبی از محترمات منزجر شود تا به سعادت نزدیک شود (ابن‌تیمیه، ۱۴۱۶: ۳۷). در این فرایند ایمان می‌تواند به اعمال انسان سرعت بخشد و قلب او را به خدا نزدیک کند (ابن‌تیمیه، ۱۴۱۹: ص ۱۹).

مطابق با بیان ابن تیمیه، مؤمن با عقل صحیحش (که عقد مقید به ضوابط شریعت است) خدارامی شناسد؛ البته در ادامه با افزودن به ایمان به منزلت عقلانی او نیز اضافه خواهد شد (ابن تیمیه، ۱۴۰۲: ص ۱۳). عبادت مؤمن با هدف کسب رضای الهی است (ابن تیمیه، ۱۴۱۹: ص ۲۰)؛ برای تقویت ایمان واستمرار بر حیات اخلاقی، توحید و توکل انسان را در همین مسیر ثابت قدم می نماید (ابن تیمیه، ۱۴۱۱: ص ۱۸۰-۲۰۰)؛ همچنان که خشیت ظاهری و باطنی مؤمن دست‌گیر او برای ثبات در مسیر حق و نجات نهایی اوست (ابن تیمیه، ۱۴۱۶: ص ۲۳). در این فرایند به گونه‌ای که پیش تر بیان شد، خلوص نیت انسان را از فتنه قلب ایمن می سازد (ابن تیمیه، ۱۴۱۱: ص ۹۱)؛ درنتیجه تنزل درجه ایمان به میزان راه یابی فسق در ایمان بستگی دارد (ابن تیمیه، ۱۴۰۶: ص ۲۳). مؤمن ناقص الایمان کسی است که ایمانش از زبان و ظاهر او فراتر نرفته است (ابن تیمیه، ۱۴۱۶: ص ۱۹۰)؛ این فرد هرچند از عقاب در امان است، به مدارج عالیه اخلاق و سعادت واصل نخواهد شد. در مقابل این طریقت ناقص، صدق نیت و دوری از ریا باعث قبولی اعمال خواهد شد (ابن تیمیه، ۱۴۰۸: ص ۶۳).

درنهایت ابن تیمیه معتقد است سعادت واپسین درگرو عبودیت خدا و اتباع طریق شریعت رسول الله است (ابن تیمیه، ۱۴۰۸: ص ۷۰). مرض قلب همان خروج از اعتدال (به معنای ملازمت به عبودیت پورده‌گار) است (ابن تیمیه، ۱۴۰۲: ص ۳۰). درواقع مقصد نهایی از دعوت انبیاء، عبودیت بشر است (ابن تیمیه، ۱۴۲۱: ص ۳۱۸)؛ از این رو چنان‌چه ذکر شد، ترک عمل حرام از روی عادت موجب رفع عقاب است، نه درج ثواب (ابن تیمیه، ۱۴۱۵: ص ۴۸). در عمل و برای تخلّق تمام، باید به مقتضای توحید و تعلق به شریعت التفات داشت (ابن تیمیه، ۱۴۲۱: ص ۳۴۶). خالص کردن محبت برای خدا و رسول شرط تداوم ایمان است (ابن تیمیه، ۱۴۰۷: ص ۱۸۰). انسان باید به این یقین قلبی برسد که خداوند دین کامل را در وجود نبی اش محقق کرده است؛ و از این رو اورا الگوی اخلاق معرفی کرده است (ابن تیمیه، [بی‌تا]: ص ۳۰)؛ البته پیداست که حلاوت ایمان برای غیر اهل آن توصیف شدنی نیست

(ابن‌تیمیه، ۱۴۱۱: ص ۲۵۳)؛ اما توحید در معنای حقیقی آن یعنی انسان اراده خود را در سایه اراده خداوند معنا کند و نفسش را از ارتکاب محرمات بازدارد (همان: ص ۲۹۲).

برای عبودیت خداوند و از باب اخلاق و ادب این عبودیت، استعمال اسماء باید مطابق با شریعت باشد؛ از این‌رو اخذ هر لفظ جمیل به عنوان وصف جمالی خداوند که عملی رایج میان صوفیه است، جایز نیست (ابن‌تیمیه، ۱۴۱۳: ص ۱۰۴-۱۴۰). به‌حال خداوند به نیت قلبی و عمل آدمی توجه دارد، نه به لفظ و صورت ظاهري او (ابن‌تیمیه، ۱۴۲۵: ص ۳۹). به‌طور کلی عشق به معنای افراط است؛ از این‌رو تعلق آن به خداوند جایز نیست (ابن‌تیمیه، ۱۴۱۱: ص ۱۰۱). صرف نظر از استعمال واژگان خاص و جواز شرعی و اخلاقی آن، ازان‌جاکه فطرت انسان بر صورت الهی تنیده شده است، انسان مایل است افعال خود را مطابق با همان الگوی اوامر الهی ترتیب دهد؛ درنتیجه اعمال انسان اگر با وسوسه شیطانی آمیخته نشود، رو به جانب سعادت او دارد (همان: ص ۱۴۰-۱۵۰). به‌دلیل تقویت همین بیان‌های شرعی است که ابن‌تیمیه به تکرار تأکید می‌کند کسی را که مرتکب فسق شده است و آن که بدعتی نهاده است، باید در یک کفه قرارداد و حکم به لزوم توبه آنان کرد (ابن‌تیمیه، ۱۴۲۲: ص ۴۶؛ ابن‌تیمیه، ۱۴۱۴: ص ۳۴).

چنان‌چه از بیان‌های فوق تشخیص دادنی است، ابن‌تیمیه به حُسن و قبح شرعی و ملازم با اوامر الهی باور دارد؛ به این معنا که ارزش عمل اخلاقی و ویژگی‌های این عمل را باید در اوابر الهی یافت و از این‌حیث اخلاق در حوزه وجود‌شناختی و معرفت‌شناختی به بیان دینی وابسته است. همچنین در مقام عمل باید اوامر اخلاقی را مقارن با اوامر شرعی دانست و در مسیر صلاح و سعادت آخرت به فرامین شریعت تمکین کرد. به این ترتیب در منظومهٔ فکری ابن‌تیمیه افرون بر اینکه اخلاق عین شریعت است، حیات اخلاقی هم در جایگاه گونه‌ای ارزیست مؤمنانه ترسیم می‌شود که در آن انسان با متابعت از فرامین دینی و خالص‌کردن نیت و ضمیر خود برای تبعیت از خدا و رسول آماده سفر اخروی و امیدوار به سعادت نهایی خود خواهد بود.

## ۲. ملاصدرا؛ عقلانیت اخلاقی و درک آثار وضعی اعمال

بنیان فکری ملاصدرا در حوزهٔ فلسفی عام و نیز در نظام اخلاق‌شناسی این متفکر بر عاملیت عقل آدمی در تشخیص و تصدیق حقایق معرفتی و انشائات اخلاقی است. انسان در بیان صدرایی میان انواع موجودات و اقسام کائنات بهره‌مند از مبدأ فصلی است که به سبب همین فصل اخیر از سایر حیوانات و نباتات و جمادات ممتاز است. این خصلت ممتاز انسانی همان قوهٔ نطق است (صدرالدین شیرازی، ۱۳۸۱: ص ۱۶۰) به مدد همین نطق ممتاز انسانی راه نجات و سعادت شناخته می‌شود و انسان با عقل خودش حقایق اخلاقی را در جایگاه قوانینی مستقل از ابلاغ شریعت و در مقام تشخیص نفس‌الامری اعمال درک می‌کند.

مطابق با بیان ملاصدرا، کمال انسانی اثر وضعی اعمال دنیوی و اختیاری اوست (صدرالدین شیرازی، ۱۴۲۲: ص ۲۹۷ – ۲۹۸). ملاصدرا در مفاتیح الغیب چهار مرحله عقل عملی را چنین شرح می‌دهد: تهذیب ظاهر با اعمال شریعت؛ تهذیب باطن و تطهیر قلب؛ تنویر قلب به معارف الهیه؛ فنای نفس انسان از ذات و قصر نظر از غیر حق تعالی (صدرالدین شیرازی، ۱۳۶۳: ص ۵۲۳). در نگاه او عقل عملی در جایگاه یک نیروی تنزیه‌ی عمل می‌کند و نفس ناطقه را زیر حق خالص می‌سازد (صدرالدین شیرازی، ۱۳۵۴: ص ۳۶۶). به مدد این عقل انسان به دیده باز می‌رسد و حقایق اخلاقی را به گونه مستقل و غیروابسته به بیان شریعت (اما عمل‌الملزم با آن) ادراک می‌کند.

در این نگاه افعال انسان از حیث تأثیر و شمره، به جميل و قبیح تقسیم می‌شود. این افعال از این رو که به نفس‌الامر متعالی تعلق دارند، سرنوشت آدمی را رقم می‌زنند؛ درنتیجه انسان به سبب همین افعال وضعی اش مستحق ثواب و عقاب خواهد بود. طی این فرایند به تعبیر ملاصدرا، لوح حقیقت انسانی به سعادت یا شقاوت دائمی ترسیم می‌شود و سرنوشت انسان بر اساس نظام نفس‌الامری وجود رقم می‌خورد (همان، ص ۱۶۱). ملاصدرا با وجود

توجه به صبغهٔ دنیوی اعمال، به مقصد نهایی آنها هم توجه دارد و از این حیث نگاه به منزلت و فایدات دنیوی اعمال را به معنای غفلت از حقایقی نمی‌داند که در جهان آخرت به ظهور خواهد رسید. به بیان او: «مواعد اکثر نوامیس الهیه منحصراً در دار آخرت نمایان می‌شود» (صدرالدین شیرازی، ۱۴۱۰، ج ۹، ص ۳۰)؛ همچنانی است توجه او به رابطهٔ نفس‌الامری عمل و ثمره آن: «پس به حسب آنچه از اخلاق و ملکات که بر نفس انسان غلبه دارد، روز رستاخیز به صورتی متناسب با آن برمی‌خیزد» (صدرالدین شیرازی، ۱۳۹۷، ص ۴۴). درواقع ملاصدرا اخلاق را گونه‌ای مستقل و واجد شأن وجودی - معرفتی معین تفسیر می‌کند؛ درنتیجه برای تخلق به اخلاق باید به عقل عملی رجوع کرد و البته برنامه شریعت برای اخلاق هم از حیث نظری مستحکم و از حیث عملی قابل تجربه است. در این نوع از اخلاق، ابتدا انسان به کمک یافته‌های عقلانی اش به ضرورت حیات اخلاق ملتافت می‌شود، درادامه و با تکیه بر تجارت زیستی خود حیات اخلاقی را واجد آثار وضعی معین می‌یابد؛ آثاری که هرچند موعد تحقق تمام آن در جهان آخرت است؛ اما در این جهان هم واجد ارزش زیستی و ثمرة عملی است. توجه به مراتب سه‌گانه فنا در بیان ملاصدرا بر این حقیقت گواهی می‌دهد؛ او با تعمیم این رابطه میان عمل و آثار وضعی آن می‌نویسد: «تمام صور جسمی موجود در عالم آخرت... حاصل از ملکات نفوس‌اند، از خوهای نیک و زشت و اعتقادات و نیات درست و تباہ نفوس که در آنها از تکرار اعمال و افعال دنیا رسوخ کرده و استوار گردیده است؛ پس اعمال در دنیا مبادی افعال می‌گردد و نفوس - به هیأت‌شان - در آخرت مبادی اجسام می‌شوند؛ اما ماده تکون اجسام و تجسم اعمال و تصوّر (شکل یافتن) نیات در آخرت، جز نفس انسانی نمی‌باشد» (صدرالدین شیرازی، ۱۳۹۷، ص ۱۱۳).

در نگاه ملاصدرا انسان بر اثر موائست با کنش‌های اخلاقی جمیل به مرتبه‌ای خواهد رسید که با تسلط بر نفس و درحقیقت با معدوم کردن آن در مراتبی مشکّک و متفاضل، تا جایی بالارود که والاترا از رتبهٔ ملائک شود، در حقّ فانی به بقای حق تعالی شود و مع الحقّ در عالم

حق بقا یابد. این انسان به درجه عشاق رسیده است و در این مرتبه آدمی در محضر حق حاضر، از این حضور خرسند و به تسبیح حق مشغول است. از نظر ملاصدرا این همان غایت کمال انسانی خواهد بود (صدرالدین شیرازی، ۱۳۹۸: ص ۴۰۵ - ۴۰۷).

به گونه‌ای که اخلاق صدرایی بیان می‌کند، انسان با درک واقعیتی به نام اخلاق قدم در وادی سلوک اخلاقی می‌گذارد و راه خود را برای ایصال به سعادت - به گونه‌ای که دامنه آن از مشاهدات دنیوی تا اسرار اخروی امتداد دارد - فراهم می‌کند؛ بنابراین با وجود تلاش برای سعادت اخروی، مسیر سلوک انسان در حیات دنیوی هم گشوده است. درواقع انسان این امکان را دارد که در همین ساحت دنیوی نیز به حقایق معرفتی ناب دست یابد و برای تکمیل حیات اخلاقی خود شهود عرفانی را هم تحصیل کند. به بیان او انسان در مسیر سلوک خود به سه عدم ملازم و بدان رستگار می‌شود: عدم قابل، عدم نفس و عدم روح. عدم اول به معنای مرگ طبیعی است؛ دومی معادل با معدوم کردن نفس انسانی؛ سومی معادل با فنا در توحید الهی؛ در نتیجه مرگ اول سعدا به بهشت می‌روند و اشقيا به دوزخ. برادر عدم یا مرگ دوم که مخصوص بندگان برتر است، انسان در بهشت کاملان جای می‌گیرد؛ اما در مرتبه سوم انسان که به فنای فی الله رسیده است، وجود خود را در خدای خویش مُندَک می‌بیند (صدرالدین شیرازی، ۱۳۶۰ - ۱۶۷). در این مراتب سلوکی است که عارف متخلق «تا وقتی به وسیله این فناها از همه منازل کوئی و مقامات خلقی در می‌گذرد و شروع در منازل ملکوتی و سیر در اسمای الهی و تخلق به اخلاق الله می‌نماید تا به مقام فنای کلی و بقای ابدی می‌رسد و در موطن حقیقی "إِنَّ اللَّهَ وَ أَنَا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ" قرار می‌گیرد» (صدرالدین شیرازی، ۱۳۹۲: ص ۶۸ - ۶۹). درواقع مطابق با تفسیر صدرایی از حیات اخلاقی انسان، ما با واقعیتی به نام زیست اخلاقی همراهیم که ضمن استقلال اولیه از بیان دینی و با ابتنا به عقل عملی انسانی شناخته می‌شود؛ اما در ادامه به نقطه تازه‌ای می‌رسیم که در آن حیات اخلاقی به عنوان بخشی از نظام هستی شناختی حاکم بر عالم

تفسیر می‌شود و اخلاق مقدمه‌ای برای فنای فی الله خواهد بود. در تشریح همین ساحت سلوکی از حیات اخلاقی ملاصدرا می‌گوید: «و چون دل منور به نور روح گشت، همگی مبدل می‌گردد به خیر و احسان» (صدرالدین شیرازی، ۱۳۹۲: ص ۲۷).

با این وصف در فرایند تخلق انسان در مسلک صدرایی، انسان بالتفات به تشخیص قوء عاقله و فصل ممیزه انسانی اش به درک امور حسن و قبیح می‌پردازد. با رجوع به احکام شریعت، یافته‌های عقل عملی اش خود را به گونه‌ای که حکایت از سازگاری و اتحاد مصدقی اخلاق و شریعت دارد، تصدیق می‌کند. از این پس گام در وادی سلوک اخلاقی و عرفانی می‌نهد و حیات فعلی خود را در مسیر تخلق دائمی سامان می‌بخشد. این تخلق تا مرزهای فنای فی الله قابل تداوم است که در این مرتبه اخیر به مرور نفس انسان تکامل یافته‌تر می‌شود و زیست اخلاقی با رنگ و بویی از حیات عرفانی مقارن می‌گردد. به این ترتیب نظام اخلاق صدرایی با تکیه بر تصدیق اخلاق به عنوان بخشی از سیر و صورت طبیعی-تکاملی انسان قابل شناسایی است؛ به گونه‌ای که در این نظام، اخلاقیات نه تکلیف‌هایی سربسته و تعبداً مقبول، بلکه حقایقی که سیر حرکت انسان را در عالم وجود به نقطه اصلی و مطلوب واصل می‌کنند شناخته می‌شود. با این وصف اخلاقی که در ابتدا با عقل عملی تصدیق و تجوییز شده است، به مرور به سبک زندگی ملازم با کمالات وضعی و نفس الامری انسان تبدیل می‌شود و در این مسیر سالگی که کار خود را با تجویزات عقل (در جایگاه فصل انسانی) آغاز کرده بود، در نقطه نهایی اش به فنای شأن انسانی می‌رسد. این چنین مطابق با عقلانیت صدرایی، اخلاقی که از تفلسف و عاقبت‌اندیشی آغاز شده بود، به تدریج به معرفت عرفانی و فنای فی الله منتهی می‌شود. مسیری که به سبب الگوگرفتن از مسلک اولیاء الله، به عنوان واضعان و عاملان شریعت، متضمن عمل به شریعت است؛ به انضمام علم تفصیلی و شهودی به حقایق شریعت.

### ۳. ملاحظه انتقادی

در مقام نقد و بررسی و مقایسه به نظر می‌رسد رویکرد ملاصدرا در برابر آنچه از ابن تیمیه مشاهده کردیم، از دو بعد رجحان دارد؛ به گونه‌ای که می‌توان گفت برتردانستن نظام اخلاقی صدرابر نظریه ابن تیمیه از حیث توجه به ساحت عقل نظری و عملی مبرهن است؛ با این تفصیل:

الف) مطابق با نظام ترسیمی ابن تیمیه اخلاق در مقام شناخت و اخذ فرمان به اوامر الهی وابستگی تام دارد؛ همچنین در مقام عمل نیز رابطه‌ای از جنس تکلیف میان عمل انسانی و سعادت اخروی او برقرار است. به این ترتیب افزون براینکه نظم و نظام اخلاق وابسته به بیان شرع می‌شود و از این حیث استقلال اخلاق منتفی می‌گردد، تأثیر عمل اخلاقی هم از مرتبه تجربه و سلوک، به مرتبه تکلیف و الزام کشانده می‌شود. این نوع تفسیر از اخلاق هرچند به ظاهر برای رعایت شأن دینی اخلاق و حفظ ساحت پورده‌گار تفسیر می‌شود، از حیث تضعیف پایه اخلاق و طرد واقعیت مستقلی به نام اخلاق قرین استحکام نظری و توفیق عملی نیست. تضعیف مبنای وجود شناختی و معرفت شناختی اخلاق به بهای نفی واقعیت و عینیت اخلاق خواهد بود و درنهایت زیست اخلاقی را به اعتبار شرعی مقید می‌کند. به این ترتیب اولاً حیات دین داران نمی‌تواند مستقل‌اً اخلاقی و عقل‌اً قابل دفاع باشد. ثانیاً غیر دین داران نیز از حیث اشتراک در حیات اخلاقی نمی‌توانند با دین داران همراه و هم رأی باشند. درواقع سست کردن پایه مستقل اخلاق با ارجاع آن به متن و فرمان دینی را باید نتیجه‌ای قهقهی از این گونه تفسیر اخلاق دانست؛ نتیجه‌ای که در عمل به سبب تخفیف عقلانیت و تنزل مرتبت حیات دینی-اخلاقی، هم برای دین هم برای اخلاق خسارت بار و در حکم کاستن از دامنه عملی مفید آنهاست. این طریقت

قهربانی است از انکار شأن مستقل و عقلانی اخلاق در کلام ابن تیمیه که از حوزه مبنایی فراتر می‌رود و در مقام عمل نیز نمی‌تواند حیات اخلاقی را به سلوک عملی فraigیر و تجربه‌پذیر تبدیل کند. از این حیث، مخاطب اخلاق شریعت محور ابن تیمیه منحصر به پیروان این طریقت فکری خواهد بود؛ حتی همین پیروان نیز در مقام عمل، حلاوت سلوک اخلاقی را نخواهد چشید؛ چراکه اخلاق موعود آنان فاقد کارایی عملی و در حکم تکلیفی سربسته است که مؤمن را از حلاوت دنیوی حیات ایمانی خود محروم می‌کند.

ب) ملاصدرا با تکیه بر نظریه حُسْن و قبح عقلی یا همان قانون طبیعی، به حیات اخلاقی تؤام با استقلال از متن و فرامین دینی باور دارد؛ اما با وجود استقلال آغازین، در ادامه عقل آدمی حیات اخلاقی خود را در مسیر سلوک دینی اش می‌یابد و این دوراً مصدق واحده‌ی شناسد. به این ترتیب اخلاقی که صدرا عرضه کرده است، اولاً از واقعیت و عینیت وجودی. معرفتی بهره‌مند است؛ ثانیاً در مقام عمل نیز دعوی عمومیت و قابلیت توصیه به آحاد مردم را. اعم از جامعه دین داران و افراد بیرون از این جامعه. دارد؛ چراکه افتراض مبنای مستقل از دین برای اخلاق خدمتی است به ساحت مستقل دین و اخلاق و فرصتی است برای فraigیری حیات اخلاقی به عنوان محصله از کنکاش‌ها و الزامات عقل عملی. پس از کشف اخلاق به عنوان مرام انسانی مشترک، ملاصدرا از اخلاق دینی خاص خود که صورتی تکامل‌یافته‌تر از اخلاق پیشادی دینی است، پرده‌برداری می‌کند؛ دیده مخاطب در این طریقت تازه به ارزش عملی سلوک عرفانی گشوده می‌شود. مخاطب این نوع اخلاق از پی این همنشینی میان عقلانیت اخلاقی و سلوک عرفانی، زیست مبنی بر فضیلت و اخلاق پایدار و منتهی به فنا فی الله را تجربه

می‌کند. در این طریقت زیستی شأن حیات اخلاقی در دو ساحت مستقل از دین و ملازم با حیات دینی - عرفانی مراجعات خواهد شد.

بانظر به بیان‌های فوق، ترجیح رویکرد اخلاق‌شناسختی ملاصدرا بر روش و منش ابن تیمیه از حیث مبنای نظری و ثمره عملی نمایان است. این تفوق را می‌توان با نظر به منزلت عقلانیت در حیات بشر و تأثیر آن بر حیات اخلاقی تصدیق کرد. به این معنا که با تفسیر اخلاق در جایگاه امری واقعی - عینی و با تجویز آن سلوک دینی - عرفانی تجربه محور دامنه وسیع‌تری از نفوس بشری را می‌توان به آن فراخواند. در مقابل اگر اخلاق را عین شریعت بخوانیم و کسب ثمره آن را مکتوم و موکول به آخرت بدانیم، دامنه مضیقی از افراد را بدان متتمایل کرده‌ایم. در واقع استحکام نظری و حلاوت عملی اخلاق به بیان صدرا بر وابستگی و مستوری اخلاق در کلام ابن تیمیه به گونه‌ای واضح رجحان دارد. تصدیق این رجحان با رجوع به عقل سلیم مسلم خواهد بود.

### نتیجه

بانظر به دور رویکرد متفاوتی که ابن تیمیه و ملاصدرا در تبیین رابطه عقل و اخلاق در پیش گرفته‌اند، می‌توان ملاحظات انتقادی روشی را درباره آنها طرح کرد. در تشریح این تأمل انتقادی این جمع‌بندی ارائه شدنی است:

الف) از نگاه ابن تیمیه منشأ اخلاق در فرامین خداوند است که این رویکرد به وابستگی تمام حُسن و قبح به فرامین شریعت باز می‌گردد. این رویکرد هرچند به ظاهر می‌تواند به پاسداشت منزلت دین تفسیر شود، با تأمل در توالی این رویکرد نمی‌توان دفاع قابلی از آن داشت؛ چراکه شرط عقلانی تبعیت از خداوند، افتراض یقینی وصف عدالت و اخلاق در اوست که با رویکرد دین محور و مبتنی بر امراللهی این مسیر برعکس طی می‌شود؛ در نتیجه دین فاقد شأن اخلاقی قابل دفاع خواهد بود؛ همچنین در مقابل برسی پیامد عملی این

رویکرد دین محور از اخلاق به نظر می‌رسد حیات اخلاقی در جایگاه محصول سربسته و یک فرمان مخصوص اطاعت می‌شود و فایدتی نه از نوع عمومی و اجتماعی نه از حیث فردی و تربیتی بر اخلاق قابل مشاهده دنیوی نیست.

ب) از نگاه ملاصدرا حقیقت اخلاق به کمک عقل عملی انسان درک شدنی است و در مقام عمل نیز شایستگی حیات اخلاقی به گونه‌ای مفید و ملازم بازیست فضیلت بنیان قابل کسب است. براین اساس ملاصدرا باتکیه بر نظریه قانون طبیعی اخلاق رادر جایگاه مسیری که با آن می‌توان به اثبات قاعده‌مندی طبیعت خوش‌بین بود و از همین حیث خداوند را با حیث و وصف اخلاقی شناخت تفسیر کرده است.

در مقام مقایسه و ترجیح به نظر می‌رسد رویکرد ملاصدرا واجد دو مزیت است: اول: از حیث مبناشناختی به حقیقت و واقعیتی به نام حیات اخلاقی و نفس الامر آن توجه دارد؛ درنتیجه اخلاق واجد بنیانی مستحکم است و از این روح رویکرد واقع‌گرایانه و نه رویکرد برساختی از اخلاق را ترویج می‌کند؛ درحالی که تکیه ابن‌تیمیه بر نظریه امر الهی به سبک و سیاقی که او ترویج می‌کند، بنیان اخلاق را بحریث عبودیت پیشاتأملی که از عقل مستقل بشری گریزان است، قرار می‌دهد و از حیث معرفت‌شناختی فاقد مبنای قابل اعتماد است؛ درنتیجه از حیث تعهد به عقلانیت به عنوان شالوده و مبنای اخلاق نمی‌توان رویکرد ابن‌تیمیه را موفق دانست. دوم: رویکرد ملاصدرا از حیث نتیجه و ثمرة حیات اخلاقی نیز به نتیجه بالفعل اخلاق توجه دارد و ضمن اینکه وجه درازمدت و اصلی و نهایی اخلاق را هم باحدّت و کیفیتی بیش از بیان ابن‌تیمیه ترویج می‌کند، از نمره سلوکی حیات اخلاقی هم غفلت نمی‌کند. براین اساس اخلاق صدرایی از حیث اتکابه عقلانیت مستحکم است و از حیث توجه به نتیجه عمل نیز سلوکی عالی و متعالی را به ارمغان می‌آورد. به این ترتیب اخلاق صدرایی هم از حیث بنیان، عقلانی است و هم از حیث نتیجه می‌تواند عقلانیت خود را با نظر به رابطه ابزار-وسایل اثبات کند.

## كتاب نامه

- ابن تیمیه، احمد بن عبدالحليم (١٣٩٦)؛ الامر بالمعروف و النهى عن المنكر؛ محقق: الدكتور صالح الدين المنجد؛ بيروت: دار الكتب الجديد.
- (١٤٠٢)؛ امراض القلوب و شفائها؛ القاهرة: المطبعة السلفية.
- (١٤١٦)؛ الايمان؛ بيروت: المكتب الاسلامي.
- (١٤٢٢)؛ الايمان الاوسط؛ تحقيق: ابو يحيى محمود ابوسن؛ [بی جا]: دار طيبة للنشر والتوزيع.
- (١٤٢١)؛ التحفة العراقية في الاعمال القلبية؛ محقق: الدكتور يحيى الهنيدی؛ رياض: مكتبة الرشد.
- (١٤١٥)؛ تزكية النفس؛ دراسة و تحقيق: الدكتور محمد القطانی؛ الرياض: دار المسلمين.
- (١٤٢٥)؛ تفسیر آیة اقل للمؤمنین بغضوان ابصاراتهم؛ [بی جا]: مكتبة الحافظ الذهبي.
- (١٤١٤)؛ التوبۃ والاستغفار؛ تحقيق: محمد عمر الحاجی وعبد الله بدران؛ [بی جا]: [بی نا].
- (١٤١٣)؛ الجمال؛ فضله، حقيقته، اقسامه؛ دراسة و تحقيق: ابراهیم بن عبد الله الحازمی؛ [بی جا]: دار الشریف.
- (١٤٠٨)؛ حکم السماع؛ تحقيق: حماد سالمه؛ الاردن: مكتبة المنار.
- (١٩٧٩)؛ درء تعارض العقل والشرع؛ تحقيق: محمد رشاد سالم؛ رياض، جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية.
- (١٤٠٧)؛ الزهد والورع والعبادة؛ تحقيق: حماد سالمه؛ الاردن: مكتبة المنار.
- (١٤١١)؛ طب القلوب؛ الكويت: دار الدعوة للنشر والتوزيع.
- (١٤١٩)؛ العبودیة؛ [بی جا]: دار الاصالة.
- (١٤٠٦)؛ الغيبة؛ [بی جا]: مكتبة الصحابة.
- (١٤٠٥)؛ فضل اهل البيت و حقوقهم؛ جدة: دار القبلة.
- (١٩٨٦)؛ منهاج السنة النبوية؛ تحقيق: محمد رشاد سالم؛ قاهره: دار الفضیلية.

- ——— [بی‌تا]؛ الوصیة الجامعه لخیر الدینی و الآخره؛ القاهره؛ مکتبه التراث الاسلامی.
- صدرالدین شیرازی، محمد (۱۳۶۰)؛ اسرار الایات؛ تحقیق: محمد خواجه‌ی؛ تهران: انجمن حکمت و فلسفه ایران.
- ——— (۱۴۱۰)؛ الحکمة المتعالیة فی الأسفار العقلیة الاربعه؛ بیروت: دار احیاء التراث العربي.
- ——— (۱۳۹۲)؛ رساله سه اصل؛ تهران: مولی.
- ——— (۱۳۹۸)؛ الشواهد الروبیۃ؛ قم: بوستان کتاب.
- ——— (۱۳۹۷)؛ عرشیه؛ ترجمه: محمد خواجه‌ی؛ تهران: مولی.
- ——— (۱۳۸۱)؛ کسر اصنام الجاهلیة؛ تهران: بنیاد حکمت اسلامی صدر.
- ——— (۱۳۵۴)؛ المبدأ و المعاد؛ تصحیح: سید جلال الدین آشتیانی؛ تهران: انجمن حکمت و فلسفه ایران.
- ——— (۱۴۲۲)؛ مجموعه رسائل فلسفیة؛ بیروت: دار احیاء التراث العربي.
- ——— (۱۳۶۳)؛ مفاتیح الغیب؛ تحقیق: محمد خواجه‌ی؛ تهران: انجمن حکمت و فلسفه ایران.

## References

- Ibn al-Taymiyya, Aḥmad b. ‘Abd al-Ḥalīm. 1396 AH. *Al-Amr bi-l-ma ‘rīf wa-l-nahy ‘an al-munkar*. Edited by Salah al-Din al-Munjid. Beirut: Dar al-Kutub al-Jadid.
- Ibn al-Taymiyya, Aḥmad b. ‘Abd al-Ḥalīm. 1402 AH. *Amrād al-qulūb wa-shifā’uhā*. Cairo: al-Matba‘a al-Salafiyya.
- Ibn al-Taymiyya, Aḥmad b. ‘Abd al-Ḥalīm. 1405 AH. *Faḍl ahl al-bayt wa ḥuqūquhum*. Jeddah: Dar al-Qibla.
- Ibn al-Taymiyya, Aḥmad b. ‘Abd al-Ḥalīm. 1406 AH. *Al-Ghība*. N.p.: Maktabat al-Sahaba.
- Ibn al-Taymiyya, Aḥmad b. ‘Abd al-Ḥalīm. 1407 AH. *Al-Zuhd wa-l-wara‘ wa-l-‘ibāda*. Edited by Hammad Salama. Jordan: Maktabat al-Manar.
- Ibn al-Taymiyya, Aḥmad b. ‘Abd al-Ḥalīm. 1408 AH. *Hukm al-sumā‘*. Edited by Hammad Salama. Jordan: Maktabat al-Manar.

٥٢١/ دامنه عقلانیت اخلاقی از نگاه ابن تیمیه و ملاصدرا

- Ibn al-Taymiyya, Aḥmad b. ‘Abd al-Ḥalīm. 1411 AH. *Tibb al-qulūb*. Kuwait: Dar al-Da‘wa li-l-Nashr wa-l-Tawzī‘.
- Ibn al-Taymiyya, Aḥmad b. ‘Abd al-Ḥalīm. 1413 AH. *Al-Jamāl faḍluh, ḥaqīqatuh, aqsāmuḥ*. Edited by Ibrahim b. ‘Abd Allah al-Hazimi. N.p.: Dar al-Sharif.
- Ibn al-Taymiyya, Aḥmad b. ‘Abd al-Ḥalīm. 1414 AH. *Al-Tawba wa-l-istighfār*. Edited by Muhammad ‘Umar al-Haji and Abdullah Badran. N.p.
- Ibn al-Taymiyya, Aḥmad b. ‘Abd al-Ḥalīm. 1415 AH. *Tazkīyat al-nafs*. Edited by Muhammad al-Qattani. Riyadh: Dar al-Muslim.
- Ibn al-Taymiyya, Aḥmad b. ‘Abd al-Ḥalīm. 1416 AH. *Al-Īmān*. Beirut: al-Maktab al-Islami.
- Ibn al-Taymiyya, Aḥmad b. ‘Abd al-Ḥalīm. 1419 AH. *Al-‘Ubūdiyya*. N.p.: Dar al-Isala.
- Ibn al-Taymiyya, Aḥmad b. ‘Abd al-Ḥalīm. 1421 AH. *Al-Tuhfah al-‘Irāqiyah fī l-a‘māl al-qalbiyya*. Edited by Yahya Hunaydi. Riyadh: Maktabat al-Rushd.
- Ibn al-Taymiyya, Aḥmad b. ‘Abd al-Ḥalīm. 1422 AH. *Al-Īmān al-awsaṭ*. Edited by Abū Yaḥyā Maḥmūd Abūsan. N.p.: Dar Tayyiba li-l-Nashr wa-l-Tawzī‘.
- Ibn al-Taymiyya, Aḥmad b. ‘Abd al-Ḥalīm. 1425 AH. *Tafsīr āya “qul li-l-mu’minīn yagħudū min abṣārihim.”* N.p.: Maktabat al-Hafiz al-Dhahabi.
- Ibn al-Taymiyya, Aḥmad b. ‘Abd al-Ḥalīm. 1979. *Dar’ ta‘āruḍ al-‘aql wa-l-shar‘*. Edited by Muhammad Rashad Salim. Riyadh: Jami‘at al-Imam Muhammad b. Saud al-Islamiyya.
- Ibn al-Taymiyya, Aḥmad b. ‘Abd al-Ḥalīm. 1986. *Minhāj al-sunna al-nabawiyah*. Edited by Muhammad Rashad Salim. Cairo: Dar al-Fadila.
- Ibn al-Taymiyya, Aḥmad b. ‘Abd al-Ḥalīm. n.d. *Al-Wāsiyyat al-jāmi‘a li-khayr al-dunyā wa-l-ākhira*. Cairo: Maktabat al-Turath al-Islami.
- Ḡadr al-Dīn al-Shīrāzī, Muḥammad. 1354 Sh. *Al-Mabdā wa-l-mā ‘ād*. Edited by Sayyed Jalaloddin Ashtiani. Tehran: Iranian Association of Philosophy.
- Ḡadr al-Dīn al-Shīrāzī, Muḥammad. 1360 Sh. *Asrār al-āyāt*. Edited by Mohammad Khajovi. Tehran: Iranian Association of Philosophy.
- Ḡadr al-Dīn al-Shīrāzī, Muḥammad. 1363 Sh. *Mafātiḥ al-ghayb*. Edited by Mohammad Khajovi. Tehran: Iranian Association of Philosophy.
- Ḡadr al-Dīn al-Shīrāzī, Muḥammad. 1381 Sh. *Kasr aṣnām al-jāhilīyya*. Tehran: Sadra Islamic Philosophy Foundation.

- Şadr al-Dīn al-Shīrāzī, Muḥammad. 1392 Sh. *Risāla si aṣl*. Tehran: Mawla.
- Şadr al-Dīn al-Shīrāzī, Muḥammad. 1397 Sh. *Arshiyā*. Translated into Persian by Mohammad Khajovi. Tehran: Mawla.
- Şadr al-Dīn al-Shīrāzī, Muḥammad. 1398 Sh. *Al-Shawāhid al-rubūbiyya*. Qom: Boostan-e Ketab.
- Şadr al-Dīn al-Shīrāzī, Muḥammad. 1410 AH. *Al-Hikmat al-muta‘āliya fī l-asfār al-‘aqliyya al-arba‘a*. Beirut: Dar Ihyā al-Turath al-‘Arabi.
- Şadr al-Dīn al-Shīrāzī, Muḥammad. 1422 AH. *Majmū‘a rasā’il falsafiyya*. Beirut: Dar Ihyā al-Turath al-‘Arabi.